

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 55 (1998)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat
Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer (AI)
Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
 Daniel Käsermann (dk)

Adresse der Redaktion:
 Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen
 Tel. 032 3276111, Fax 032 3276491

Jahresabonnement: Fr. 32.50 (Schweiz),
 Fr. 38.- (Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach
 Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung
 quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.40 (Schweiz),
 Fr. 3.90 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-
 schule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

Annoncen-Verwaltung:
 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135
 2501 Biel, Tel. 032 3448295, Fax 032 3448353

Abonnementkontrolle und Adressänderungen:
 Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern.
 Abonnementsbestellungen und Adressänderungen
 können auch der Redaktion gemeldet werden.

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.
 Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.
 Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.
 Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind
 mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-
 wünscht.

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer
Mitglieder: Eveline Nyffenegger und Françoise Hu-
 guenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo
 und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel
 Käsermann (Fotos und Bildredaktion).

MAGGLINGEN / MACOLIN
 erscheint monatlich in drei Sprachen
 deutsch / französisch / italienisch



Zu unserem Titelbild: Das Snowboard er-
 oberte im Sturm die Skihänge. Mit der Zu-
 nahme der Fans wuchsen aber auch die
 Probleme: Lawinen-Unfälle abseits der
 Piste durch Leichtsin und Übermut aus-
 gelöst und Kollisionen auf Pisten, die bis
 anhin den Skifahrern vorbehalten waren.
 So «grenzenlos frei» dieser Sprung aus-
 sieht – Snowboard Fahrende müssen sich
 auch an Regeln halten. Lesen Sie unseren
 Beitrag dazu auf den Seiten 4 bis 7.

Inhaltsverzeichnis

Seite

EDITORIAL

Jahr des Neuanfangs?
 H. Altorfer 1

THEORIE UND PRAXIS

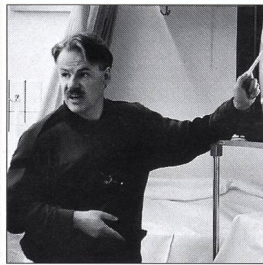
Vom Skilager zum Schneesportlager
 F. W. Tschanz 2



FIS- und SKUS-Regeln als Sorgfaltsmassstab
 M. Leiser 4

SPORTWISSENSCHAFT

Hohe Auszeichnung für ESSM-Sportmediziner
 H. Altorfer 8



BRENNPUNKT

Bewegung und Sport für Arbeitslose
 A. Lehmann 10



Sportbiografien im Wandel
 M. Stierlin 12

AUS DER MEDIOTHEK

OL-Literatur
 U. Tschamper 15

Neuerscheinungen
 F. Matthey 16

JUGEND + SPORT

Tour de Suisse J+S 18

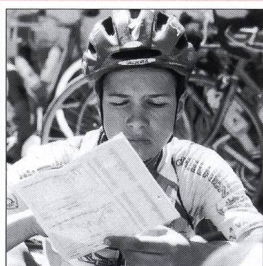
G. Ciccozzi/B. Mägerli

Wintersaison im CST 20

Ausschreibung JUSKILA 20

J+S-Kursplan 1999 20

Grundsteinlegung im CST 21



INFO ESSM

Ausschreibung Studium Fachhochschule
 für Sport 22

Count-down für «mobile» 22

Sion 2006 24

Kurse und Veranstaltungen 24